

Artikel 18.

1. I Tilfælde af, at Konferencen vedtager en ny Konvention, der helt eller delvis reviderer nærværende Konvention, skal, medmindre den ny Konvention bestemmer andet, (a) en Medlemsstats Ratifikation af den nye, reviderede Konvention ipso jure medføre øjeblikkelig Opsigelse af nærværende Konvention uanset Bestemmelserne i Artikel 14 ovenfor, saafremt og naar den nye reviderede Konvention træder i Kraft; (b) nærværende Konvention ikke mere kunne ratificeres af Medlemsstaterne fra Tidspunktet for den nye, reviderede Konventions Ikrafttræden at regne.

2. Nærværende Konvention skal under alle Omstændigheder forblive gældende i dens faktiske Form og Indhold for de Medlemsstater, der har ratificeret den, men som ikke har ratificeret den reviderede Konvention.

Artikel 19.

Gengivelserne paa Engelsk og Fransk af nærværende Konventions Tekst er lige autentiske.

Konvention (Nr. 78) om Lægeundersøgelse af Børn og unge Mennesker med Henblik paa deres Egnethed til Beskæftigelse i ikke-industrielle Erhverv.

Efter at være blevet sammenkaldt i Montreal af Det internationale Arbejdsbureaus Styrelsesraad og efter at være traadt sammen til sit 29. Møde den 19. September 1946, og efter at der er opnaaet Enighed om Vedtagelsen af visse Forslag med Hensyn til Lægeundersøgelse af Børn og unge Mennesker med Henblik paa deres Egnethed til Beskæftigelse i ikke-industrielle Erhverv, der er optaget som 3. Punkt paa Mødets Dagsorden, og efter at have besluttet, at disse Forslag skal tage Form af en international Konvention, vedtager Den internationale Arbejdsorganisations Generalkonference idag den 9. Oktober 1946 følgende Konvention, som benævnes Konventionen om Lægeundersøgelse af unge Mennesker (ikke-industrielle Erhverv) af 1946.

1. Del. Almindelige Bestemmelser.

Artikel 1.

1. Nærværende Konvention finder Anvendelse paa Børn og unge Mennesker, der har lønnet Ansættelse, eller som er beskæftiget direkte eller indirekte mod Vederlag i ikke-industrielle Erhverv.

2. I nærværende Konventions Forstand omfatter Udtrykket »ikke-industrielle Erhverv« alle Erhverv med Undtagelse af dem, der af den kompetente Myndighed er anerkendt som Beskæftigelser af industriel, landbrugsmæssig eller maritim Art.

3. Den kompetente Myndighed skal fastsætte Afgrænsningen mellem ikke-industriell Beskæftigelse paa den ene Side og Beskæftigelse af industriel, landbrugsmæssig og maritim Art paa den anden Side.

4. De nationale Love eller administrative Forskrifter kan fra nærværende Konventions Anvendelse undtage Beskæftigelse ved Arbejde, som ikke anses for sundhedsfarligt for Børn og unge Mennesker, i Familievirksomheder, hvor kun Forældre og deres Børn eller Myndlinge er beskæftiget.

Artikel 2.

1. Børn og unge Mennesker under 18 Aar maa ikke ansættes eller beskæftiges i ikke-industrielle Erhverv, medmindre de ved en indgaaende Lægeundersøgelse er fundet egnet til det paagældende Arbejde.

2. Lægeundersøgelsen for Egnethed til Beskæftigelse skal foretages af en af den kompetente Myndighed godkendt kvalificeret Læge og skal bevidnes enten ved en Lægeattest eller ved en Paategning paa Arbejdstilladelsen eller i Arbejdsbogen.

3. Erklæringen om Egnethed til Beskæftigelse kan udstedes:

- (a) under Forbehold af nærmere bestemte Betingelser for Beskæftigelsen;
- (b) for et bestemt Arbejde eller for en Gruppe af Beskæftigelser, som indebærer ensartede Sundhedsfarer, og som er blevet klassificeret som en Gruppe af den Myndighed, der er ansvarlig for Gennemførelsen af de Love og administrative Forskrifter, der gælder for Lægeundersøgelser for Egnethed til Beskæftigelse.